

令和 1 年 6 月 21 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州

#### 1. 強盗・発砲事件（バーミングハム市）

見出し： "1 dead, 2 wounded in southwest Birmingham robbery early Sunday"

新聞：AL.com

記者：Carol Robinson

日付：6/16/2019

要旨：Birmingham police and fire medics were dispatched at 12:05 a.m. to a home in the 2800 block of Thyer Circle. Once on the scene, they found three people suffering from gunshot wounds. The injuries are not believed to be life-threatening. The third was pronounced dead on the scene. Birmingham police spokesman Officer Rod Mauldin said information at the scene leads detectives to believe the incident was related to a robbery attempt. Police said they believe the man killed was one of the suspects, but at least one resident was wounded. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/06/1-dead-2-wounded-in-southwest-birmingham-robbery-early-sunday.html>

## 2. 銃器使用強盗事件 (モービル市)

見出し : "4th Mobile area Waffle House robbed in a month"

新聞 : AL.com

記者 : Christopher Harress

日付 : 6/17/2019

要旨 : A Mobile Waffle House was robbed early Monday morning, the fourth armed holdup at the restaurant's Baldwin and Mobile locations over the last month. The most recent robbery took place at 3030 Airport Boulevard at approximately 5 a.m., according to the Mobile Police Department. Few details are known about the robbery as police are still investigating. The most recent incident comes less than a week after a man walked in to a Waffle House in Daphne and fired one shot with an AK-47 assault rifle.  
<https://www.al.com/news/2019/06/mobile-waffle-house-robbed-the-4th-armed-holdup-in-a-month.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/2019/06/suspect-in-mobile-waffle-house-and-circle-k-robberies-captured.html>

## 3. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム市)

見出し : "Man found dead in Ensley street is Birmingham's 55th homicide in 2019"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 6/1/2019

要旨 : An investigation is underway after a man was shot to death in the middle of a Birmingham street. The deadly shooting happened shortly before 8:30 p.m. Monday in the 4800 block of Court M in Ensley. The city's West Precinct officers responded to the neighborhood on a report of a person shot. Birmingham police said the victim, whose identity has not been released, was found on the ground

beside a vehicle. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/06/man-found-dead-in-ensley-street-is-birminghams-55th-homicide-in-2019.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/birmingham/2019/06/brighton-man-27-identified-as-victim-found-shot-to-death-on-birmingham-street.html>

#### 4. やくぶつじけん 薬物事件 (ライムストーンぐん郡)

みだ 見出し : **"Attack squirrel' rescued at scene of Alabama meth bust"**

しんぶん 新聞 : AL.com

きしゃ 記者 : Ashley Remkus

ひづけ 日付 : 6/18/2019

ようし 要旨 : Deputies served a search warrant at an apartment in the Athens area of Limestone County. One man was arrested on drug charges, but Limestone County deputies say they are still looking for the resident of the apartment. Prior to the search warrant, investigators were informed that the resident kept an 'attack squirrel' inside his apartment, and that the man fed the squirrel meth to keep it aggressive, authorities said. Deputies seized meth, drug paraphernalia and body armor in the apartment. The resident, who wasn't home during the search, is wanted on warrants charging him with possession of a controlled substance, possession of drug paraphernalia and a firearms possession charge. <https://www.al.com/news/2019/06/attack-squirrel-rescued-at-scene-of-alabama-meth-bust.html>

#### 5. じゅうきしやうごうとうじけん 銃器使用強盗事件 (モービルし市)

みだ 見出し : **"Second Mobile Circle K in 3 days robbed, police investigating"**

しんぶん 新聞 : AL.com

きしゃ 記者 : Christopher Harress

ひづけ 日付 : 6/18/2019

ようし  
要旨： A Circle K in West Mobile was robbed Tuesday morning, making it the second robbery at one of the convenience store's Mobile locations since Sunday. The robbery took place at 7790 Moffett Road a little before 2 a.m. Tuesday morning. The clerk said that two male subjects entered the store (one black, one white), and demanded money from the register; the white male subject was armed, and held the gun on the clerk while demanding the money from the cash drawer. Reportedly, the subjects then left the store, last seen headed northbound on Schillinger Road towards Lott Road in a dark blue/black truck or SUV. <https://www.al.com/news/2019/06/second-circle-k-in-3-days-robbed-police-investigating.html>

## 6. はっほうじけん (チェロキー<sup>ぐん</sup>郡)

みだ  
見出し： "2 arrested, 1 sought in Cherokee County shooting"

しんぶん  
新聞： AL.com

きしや  
記者： Howard Koplowitz

ひづけ  
日付： 6/18/2019

ようし  
要旨： Two men have been arrested on attempted murder charges in connection with a Monday night shooting in Cherokee County as authorities search for a third suspect in the incident. The shooting occurred at a home on County Road 22 in the Kirk's Grove community of Cherokee County. Sheriff's deputies responded to the call around 10 p.m. Monday, where they found a man suffering from multiple gunshot wounds. The man was taken to a regional hospital where he underwent surgery. The victim was in stable condition. Two suspects were arrested Tuesday at a home in the Ellisville area. They were taken to the Cherokee County Detention Center on charges of attempted murder. Sheriff's deputies continued to search for a third suspect Tuesday. He is wanted for attempted murder.  
<https://www.al.com/news/2019/06/2-arrested-1-sought-in-chokeee-county-shooting.html>

## 7. こうぜんわいせつじけん (ガーデンデール<sup>し</sup>市)

みだ  
見出し： "Police trying to ID man accused of exposing himself to grocery shoppers"

しんぶん  
新聞： AL.com

きしや  
記者 : Carol Robinson

ひづけ  
日付 : 6/19/2019

ようし  
要旨 : Authorities are asking for the public's help identifying a suspect accused of exposing himself. The incident happened about 1 p.m. June 13 at an undisclosed grocery store in Gardendale. Police said the man was exposing himself to customers, including children.  
<https://www.al.com/news/birmingham/2019/06/police-trying-to-id-man-accused-of-exposing-himself-to-grocery-shoppers.html>

## 8. せつとうじけん (ボールドウィン<sup>ぐん</sup>郡)

みだ  
見出し : "Serial burglar sought in Baldwin County after more than a dozen raids"

しんぶん  
新聞 : AL.com

きしや  
記者 : Christopher Harress

ひづけ  
日付 : 6/19/2019

ようし  
要旨 : A man believed to be responsible for a string of residential burglaries is being sought by the Baldwin County Sheriff's Office. The suspect, whose image was been released by investigators Thursday, is believed to be connected to more than a dozen burglaries since April in the Fort Morgan area, said BCSO in a press release. Authorities have increased patrol units and assigned several investigators to a special detail on Fort Morgan Road day and night. It's believed the suspect is looking for unlocked cars and homes during early morning, when most people are asleep. <https://www.al.com/news/2019/06/serial-burglar-sought-in-baldwin-county-after-more-than-a-dozen-raids.html>

## ジョージア州<sup>しゅう</sup>

### 1. 銃器使用殺人事件 (アトランタ市)<sup>じゅうきしやうさつじんじけん</sup>

<sup>みだ</sup>  
見出し : **"Man dies after being shot in the head in Atlanta"**

<sup>しんぶん</sup>  
新聞 : ajc.com

<sup>きしゃ</sup>  
記者 : Asia Simone Burns

<sup>ひづけ</sup>  
日付 : 6/19/2019

<sup>ようし</sup>  
要旨 : A man was killed Wednesday afternoon after being shot in the head outside a home in Atlanta, police said. Officers were sent to the home in the 1700 block of Marietta Road about 4 p.m., Atlanta police said. When they arrived, they found the man in the parking area the residents shared. He was taken to Grady Memorial Hospital, where he died. An investigation is ongoing.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-man-taken-hospital-after-being-shot-the-head-atlanta/PnAhoMNC7UoYGdA3iXHWUK/>

UPDATE: <https://www.ajc.com/news/crime--law/suspect-charged-with-murder-after-allegedly-shooting-man-the-head-atlanta/TnFU17Rc8KScnIPG8g9mO/>

### 2. 詐欺事件 (グイネット郡)<sup>さぎじけん</sup>

<sup>みだ</sup>  
見出し : **"Gwinnett jewelry business closes after owner accused of stealing from customers"**

<sup>しんぶん</sup>  
新聞 : ajc.com

<sup>きしゃ</sup>  
記者 : Chelsea Prince

<sup>ひづけ</sup>  
日付 : 6/20/2019

<sup>ようし</sup>  
要旨 : Customers took their jewelry to a jeweler to sell on their behalf, but police said the Gwinnett County man pocketed the proceeds. The owner of The Bench Jewelers on the Lawrenceville Square, has been accused of shortchanging customers after agreeing to consign their jewelry for a small fee,

according to Lawrenceville police. Other victims said New agreed to design custom jewelry but never completed the work and allegedly refused to refund their money. <https://www.ajc.com/news/crime-law/gwinnett-jewelry-business-closes-after-owner-accused-stealing-from-customers/rFcNrXGsU1zkq1asUDdXL/>

### 3. せつとうじけん (ダンウッドィ市)

みだ  
見出し : **"3 masked men burglarize Dunwoody drug store"**

しんぶん  
新聞 : ajc.com

きしや  
記者 : J.D. Capelouto

ひづけ  
日付 : 6/20/2019

ようし  
要旨 : Dunwoody police are looking for three men who broke into a drug store in the Dunwoody Village area Thursday. The burglary at Carlton's Concord Pharmacy comes about a week after three men crashed a truck into a CVS across the street and tried to steal an ATM. During the incident Thursday, the three men broke the front door window with a rubber hammer before pushing it in about 4:15 a.m., according to surveillance video. They entered Carlton's and took "a few items" before running away, Dunwoody police said in a statement. Officers patrolling the area heard the business' alarm sound before the police department received a 911 call. The burglars ran away just before officers arrived. They were seen on the surveillance video wearing blue hoodies, gloves and coverings over their faces. <https://www.ajc.com/news/local/masked-men-burglarize-dunwoody-drug-store/PBTIyQpgANu73t06R0dCfl/>

### 4. せつとうじけん (アトランタ市)

みだ  
見出し : **"Arrest made in string of burglaries in southwest Atlanta"**

しんぶん  
新聞 : ajc.com

きしや  
記者 : Jeremy Turley

ひづけ  
日付 : 6/20/2019

ようし  
要旨 : An arrest has been made in connection with a string of recent burglaries at businesses and homes in southwest Atlanta. Police charged a man with 15 burglary-related offenses after the latest incident Wednesday. The suspect tried to break into a home in the 2700 block of Third Avenue but fled

after encountering the home's occupant, Atlanta police said. The person followed the suspect, who allegedly threw a brick at the victim's car and ran away. Police later tracked the suspect down at a corner store in the 2700 block of Metropolitan Parkway, about a block from a Dollar General he had allegedly burglarized twice in the previous two weeks. The suspect was charged with four counts of burglary, four counts of criminal damage to property, four counts of theft, two counts of criminal trespassing and one count of criminal attempt to commit burglary. <https://www.ajc.com/news/crime-law/arrest-made-string-burglaries-southwest-atlanta/nLQFdqz74Y7gQCUvpW9uHJ/>

## 5. やくぶつじけん 薬物事件

みだ  
見出し : "2 from metro Atlanta among 11 arrested in multi-agency drug operation"

しんぶん  
新聞 : ajc.com

きしゃ  
記者 : Asia Simone Burns

ひづけ  
日付 : 6/20/2019

ようし  
要旨 : Nearly a dozen people, including two people from metro Atlanta, were arrested on drug charges Wednesday after a multi-agency investigation led authorities to various types of illicit drugs, U.S. currency and firearms, according to the GBI. The investigation was opened by the Toombs County Sheriff's Office, but ultimately involved about 100 law enforcement officials from multiple agencies, authorities said. Officials found about 40 ounces of what is believed to be cocaine, 74 ounces of ecstasy, 13.5 ounces of methamphetamine, 21 ounces of Xanax, 3.5 ounces of heroin, 6 pints of codeine and 130 ounces of marijuana. Seven handguns, five rifles, a shotgun and multiple high capacity magazines and numerous rounds of rifle ammunition were also seized. Additionally, authorities found multiple vehicles, including a Dodge 3500 dually truck, a Maserati and a Bentley, according to the GBI.  
<https://www.ajc.com/news/crime-law/from-metro-atlanta-among-arrested-multi-agency-drug-operation/RoMtrcA2Kkocw9T5vhg8hK/>

## 6. やくぶつじけん 薬物事件 (サウスフルトン市)

みだ  
見出し : "SWAT officers swarm alleged South Fulton drug hub"

しんぶん  
新聞 : ajc.com



きしや  
記者 : Asia Simone Burns

ひづけ  
日付 : 6/21/2019

ようし  
要旨 : SWAT was called in to execute a search warrant Friday morning at a South Fulton home believed to be a hub of illegal drug sales, police said. Officers with the South Fulton and Fulton County Schools police SWAT units entered the home in the 2700 block of Ocean Valley Road around 6 a.m. According to South Fulton police, the home was identified as a source of illegal narcotics. Cash, suspected marijuana, suspected MDMA and firearms were seized as a result. <https://www.ajc.com/news/crime--law/just-swat-officers-swarm-alleged-south-fulton-drug-hub/BOTfMSqi1W9vaz9YQB8wfJ/>

## ノースカロライナ州<sup>しゅう</sup>

### 1. 銃器使用強盗事件 (フクエイ・ヴァリナ市)<sup>じゅうきしやうごうとうじけん</sup>

みだ  
見出し : "Wake teens used LetGo app to set up sweatshirt robbery, police say"

しんぶん  
新聞 : newsobserver.com

きしや  
記者 : Simone Jasper

ひづけ  
日付 : 6/18/2019

ようし  
要旨 : Officers responded to the Woodchase Pool in Fuquay-Varina, where two people reported meeting with an unknown person via LetGo, an app that allows people to buy and sell items. The pair was trying to sell a sweatshirt when a white male brandished a firearm and took the hoodie without paying for it, court documents say. LetGo records helped identify one of the suspects, and license-plate records were used to name the other as the person driving a car at the robbery scene, according to Fuquay-Varina police. <https://www.newsobserver.com/news/local/article231676848.html>

## 2. ようじ たい ぎゃくたいじけん (オンスロー郡)

みだ  
見出し : **"Toddler injured after daycare worker intentionally dropped him, NC cops say"**

しんぶん  
新聞 : newsobserver.com

きしや  
記者 : Bailey Aldridge

ひづけ  
日付 : 6/19/2019

ようし  
要旨 : An 11-month-old boy suffered head trauma after being purposefully dropped by a daycare worker, police said. The child was injured last week while at Childcare Network Daycare in Sneads Ferry, North Carolina, and was taken to the hospital, according to the Onslow County Sheriff's Office. Later that day, the daycare discovered that a worker had purposefully hurt the boy and contacted police, OCSO said. The Sheriff's Office investigated and said it determined that the worker "intentionally dropped" the child. She was charged with child abuse, according to the Sheriff's Office.  
<https://www.newsobserver.com/news/state/north-carolina/article231746713.html>

## 3. じゅうきしやうごうとうじけん (シャーロット市)

みだ  
見出し : **"Dramatic video shows robbers terrorizing staff of Ballantyne Wells Fargo with pistols"**

しんぶん  
新聞 : newsobserver.com

きしや  
記者 : Mark Price

ひづけ  
日付 : 6/20/2019

ようし  
要旨 : Video of a robbery of a Ballantyne-area bank was been released Thursday by Charlotte-Mecklenburg Police, showing the masked suspects terrorizing staff with multiple pistols as they demanded money. The incident occurred at the Wells Fargo at 11230 Elm Lane when one suspect brandished two firearms while the other suspect removed money from the counter. Ninety seconds of video from the robbery was tweeted by Charlotte-Mecklenburg Police Thursday, showing the two first burst through the front doors covering themselves with a black umbrella. The two tossed the umbrella aside as soon as they entered and one stepped forward and began pointing two pistols at the staff, yelling demands. A second robber, dressed in black, then began collecting money in a bag, jumping over the counter at one point. Both had their faces covered, with the one appearing to be wearing a hoodie backwards, with holes cut for his eyes. One female bank employee can be seen in the in video with her hands in the air, as the robbers ordered her to come out from behind a desk. Investigators have not said

how much the suspects got away with or if anyone was hurt during the robbery.

<https://www.newsobserver.com/latest-news/article231770198.html>

## サウスカロライナ州<sup>しゅう</sup>

### 1. 高齢者<sup>こうれいしや</sup>に対する虐待事件<sup>たいぎやくたいじけん</sup>（グリーンビル市<sup>し</sup>）

<sup>みだ</sup>  
見出し： "Man feared his mom was abused in nursing home. Hidden cameras confirmed it, SC cops say"

<sup>しんぶん</sup>  
新聞： thestate.com

<sup>きしや</sup>  
記者： Noah Feit

<sup>ひづけ</sup>  
日付： 6/17/2019

<sup>ようし</sup>  
要旨： A man was suspicious his 89-year-old mother was being mistreated at a South Carolina nursing home where she lived after finding she suffered a number of injuries, the Greenville County Sheriff's Office said. Afraid his mother was being abused by employees, he hid a camera in her room at Rolling Green Village Memory Care Assisted Living in Greenville. Footage showed that two staff members abused his mother. The two employees are facing abuse of a vulnerable adult charges, the sheriff's office said. <https://www.thestate.com/news/local/crime/article231650513.html>

### 2. 銃器使用強盗事件<sup>じゅうきしやうごうとうじけん</sup>（レキシントン郡<sup>ぐん</sup>）

<sup>みだ</sup>  
見出し： "6 teens charged in armed robbery at Lake Murray dock, Lexington County deputies say"

<sup>しんぶん</sup>  
新聞： thestate.com

<sup>きしや</sup>  
記者： Teddy Kulmala

ひづけ  
日付 : 6/18/2019

ようし  
要旨 : Six teenagers were charged in an armed robbery at a Lake Murray boat dock Sunday, the Lexington County Sheriff's Department said Tuesday afternoon. The robbery happened around 1 a.m. Sunday near Rocky Point Recreation Area in Chapin, the sheriff's department said. The victims were waiting at the dock to load a boat when six teens approached them from the woods and attempted to hijack their vehicle. The driver was assaulted as one of the armed suspects tried to gain control of the vehicle. One assailant took money from the victim's wallet while another held the passengers in the backseat at gunpoint. A K-9 officer tracked the young suspects to a nearby address. Investigators charged the teens Sunday, according to the sheriff's department.  
<https://www.thestate.com/news/local/crime/article231687793.html>